



HEINZ SCHWARZINGER

© Eva Trummer

Der 1945 in Klagenfurt geborene Österreicher Heinz Schwarzinger studierte Theaterwissenschaft in Wien und Paris und promovierte 1969.

Seither lebt er in Paris, wo er Deutsch lehrte, aber auch als Regisseur, Dramaturg und Schauspieler arbeitete. Seit 1972 übersetzt er Theatertexte ins Deutsche und Französische, u.a. von Enzo Cormann, Alfred Jarry, Heiner Müller und Peter Turrini.

Seit Schwarzinger 1991 den Österreichischen Staatspreis für literarisches Übersetzen erhielt, leitet er auch alljährlich die von ihm konzeptionierten „Tage des Gegenwartstheaters“ mit Übersetzerateliers und Leseaufführungen in Wien und Paris. Diese haben sich zu einer in Fachkreisen viel beachteten Stücke Börse entwickelt. Er ist Gastdozent am Institut für Theaterwissenschaften der Universität Wien, Leiter von Übersetzerseminaren und Workshops in Österreich, Deutschland und Frankreich.